

Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець

**УКРАЇНСЬКА МОВА
ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ.
КРАЇНОЗНАВСТВО**

Міністерство освіти і науки, молоді та спорту України
Вінницький національний технічний університет

Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець

УКРАЇНСЬКА МОВА ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ. КРАЇНОЗНАВСТВО

Навчальний посібник

Вінниця
ВНТУ
2012

УДК 811.161.2(075)

ББК 81.2.УКР-923

А

Рецензенти:

Н. М. Павликівська, доктор філологічних наук, професор

М. І. Сметанський, доктор педагогічних наук, професор

Т. М. Пустовіт, кандидат філологічних наук, доцент

Рекомендовано до друку Вченою радою Вінницького національного технічного університету Міністерства освіти і науки, молоді та спорту України (протокол № від р.)

Азарова, Л. Є.

А Українська мова для іноземних студентів. Країнознавство: навчальний посібник / Л. Є. Азарова, Т. Ю. Іванець. – Вінниця : ВНТУ, 2012. – 132 с.

Навчальний посібник містить країнознавчий матеріал для студентів-іноземців II курсу. Тексти й завдання призначені для аудиторної роботи студентів. У навчальному посібнику подано інформацію про українські символи, видатних українців, визначні місця України, а також про події української історії.

УДК 811.161.2(075)

ББК 81.2УКР-923

© Л. Азарова, Т. Іванець, 2012

ЗМІСТ

ПЕРЕДМОВА.....	5
РОЗДІЛ І. Українські символи.....	6
1. Гімн України.....	6
2. Національна валюта України.....	8
3. Український народний костюм.....	12
4. Українська кухня.....	15
5. Діаманти України.....	19
6. Софія Київська.....	23
7. Києво-Печерська лавра.....	27
8. Новорічне свято.....	30
9. Різдво.....	33
10. Великдень.....	37
РОЗДІЛ II. Через терни до зірок.....	40
1. Великий Кобзар.....	40
2. Леся Українка.....	44
3. Микола Пирогов.....	47
4. Учені та винахідники України.....	52
5. Видатний архітектор.....	57
6. Ани – літаки КБ Антонова.....	61
7. Юрій Кондратюк.....	64
8. Спортивна слава.....	66
9. „Динамо”.....	70
10. Андрій Шевченко.....	74
11. Брати Клички.....	77
12. Вождь ірокезів.....	81
РОЗДІЛ III. Мандруйте Україною.....	84
1. Дніпро-Славутич.....	84
2. Софіївка.....	87
3. Чорне море.....	89
4. Дива кримської природи.....	92
5. Палаці Криму.....	97
6. Фонтан сліз. <i>Кримська легенда</i>	101
7. Подорож у Карпати.....	103
8. Вічне кохання. <i>Карпатська легенда</i>	108
9. Дорогами Закарпаття.....	112

РОЗДІЛ IV. Гортаймо сторінки історії.....	115
1. У Крим по сіль.....	115
2. Вінниця на межі століть.....	118
3. Соловки.....	123
4. „Вервольф” – нерозгадана таємниця.....	127
ЛІТЕРАТУРА.....	130

.

ПЕРЕДМОВА

Навчальний посібник призначений для іноземних студентів-нефілологів II курсу. Посібник містить тексти з соціально-культурної сфери спілкування й завдання до них. Тексти подано за тематикою в 4-х розділах: „Українські символи”, „Через терни до зірок”, „Мандруйте Україною”, „Гортаймо сторінки історії”. Посібник можна використовувати на практичних заняттях з іноземними студентами.

Комунікативна мета посібника – активізація й удосконалення практичних навичок та вмінь студентів у таких сферах мовленнєвої діяльності, як читання, аудіювання (сприйняття та розуміння текстів соціально-культурного, соціально-політичного характеру), мовлення (формування навичок діалогічного й монологічного відповідно до ситуативних моделей комунікації); письмо (формування вмінь та навичок, необхідних для виконання різноманітних письмових завдань у процесі навчального й побутового спілкування).

Виконуючи післятекстові завдання, студенти вчитимуться знаходити основну інформацію тексту, стисло відтворювати її в усній формі за планом та опорними словами. Завдання сприятимуть розвитку навичок і умінь у сфері монологічного та діалогічного мовлення. Завдання спонукатимуть студентів репродукувати інформацію прочитаного тексту в монологах-описах, монологах-розповідях і монологах-роздумах. Студенти вчитимуться продукувати власні монологи в межах опрацьованої тематики та вести бесіду. Передтекстові й післятекстові завдання сприятимуть розвитку вмінь і навичок писемного мовлення, зокрема складанню різних типів планів (простих і складних, називних і питальних).

Добір лексики-граматичного та країнознавчого матеріалу зроблено відповідно до рекомендацій програм з української мови для основного етапу навчання студентів-іноземців. Матеріали посібника сприятимуть реалізації пізнавальної мети навчання, підвищенню інтересу студентів до аудиторних занять з української мови, стимулюванню мотивації навчання. Зміст посібника зорієнтовано на теми й ситуації, що ознайомлюють студентів із різними сторонами життя в Україні, розширюють кругозір студентів, збагачують їх знаннями про країну, мову якої вони опановують.

Послугуючись цим навчальним посібником, викладачі української мови реалізуватимуть виховну мету занять з української мови, зможуть прищепити іноземним студентам шанобливе ставлення до українського народу та його досягнень у різних сферах культури, до драматичних сторінок його історії, заохотити студентів до подорожей і екскурсій, до активного спілкування з українським населенням.

ЛІТЕРАТУРА

1. Загородній І.М. Руїни „Вервольфу” свідчать. – Вінниця: Консоль, 2002. – 208 с.
2. Легенди та міфи України / Уклад. В.П. Товстий. – Х.: Промінь, 2005. – 64 с. : іл.
3. Малаков Д. Архітектор Городецький / Д.Малаков. – К.: Кий, 1999. – 238 с., ISBN 66-7161-30-7.
4. Пастушенко Л. Соловецький соціалізм // Дзвін. – 2001. – № 5 – 6.
5. Потоцький В.П. 500 найцікавіших питань та відповідей про Україну/ В.П. Потоцький. – Х.: ВД „ШКОЛА”, 2008. – 112 с. ISBN 978-966-429-003-3 .
6. Пустиннікова І.С. Закарпаття туристичне: Путівник по регіону / І.С.Пустиннікова. – Х.: Біблекс, 2008. – 304 с.: іл. ISBN 978-966-429-049-1.
7. Пушкіна О. Непобеждённый Кличко / О. Пушкіна – К.: Дуліби, 2006. – 96 с.
8. Семененко В. І. Таємниці, казуси, курйози в українській історії / В.І. Семененко– Х.: ВД „ШКОЛА”, 2010. – 160 с. ISBN 978-966-429-049-1
9. Українці, що удосконалили світ / Уклад. В.П. Товстий. – Х.: Промінь, 2006. – 80 с.
10. Хорошевський А. Ю. 100 знаменитых символов Украины / Ю.А. Хорошевський – Х.: Фолио, 2007. – 511 с. ISBN 978-966-03-3728-2.

Навчальне видання

Лариса Євстахіївна Азарова, Тетяна Юхимівна Іванець

УКРАЇНСЬКА МОВА ДЛЯ ІНОЗЕМНИХ СТУДЕНТІВ. КРАЇНОЗНАВСТВО

Навчальний посібник

Редактор В. Дружиніна

Коректор З. Поліщук

Оригінал-макет підготовлено Л. Є. Азаровою

Підписано до друку

Формат 29,7×42¼. Папір офсетний.

Гарнітура Times New Roman.

Друк різнографічний. Ум. друк. арк. 5,5.

Наклад 75 прим. Зам. № 2012-112.

Вінницький національний технічний університет,
навчально-методичний відділ ВНТУ.

21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95,

ВНТУ, ГНК, к. 2201.

Тел. (0432) 59-87-36.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи

серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.

Віддруковано у Вінницькому національному технічному університеті
в комп'ютерному інформаційно-видавничому центрі,

21021, м. Вінниця, Хмельницьке шосе, 95,

ВНТУ, ГНК, к. 114.

Тел. (0432) 59-87-38.

Свідоцтво суб'єкта видавничої справи

серія ДК № 3516 від 01.07.2009 р.